

Muudatusettepanek 4
Giovanni Collino, László Surján
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Ivailo Kalfin

A7-0019/2011

ELi tagatise andmine Euroopa Investeeringispangale ELi välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks
KOM(2010)0174 – C7-0110/2010 – 2010/0101(COD)

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. *Kui see on asjakohane, teeb* EIP üha enam finantstehinguid koostöös muude rahvusvaheliste finantsasutuste või Euroopa kahepoolsete finantsasutustega, et suurendada koostoimet, koostööd ja tõhusust ning tagada mõistlik riskide jagamine ja ühtsed tingimused projektidele ja sektoritele.

Muudatusettepanek

1. EIP *teeb* üha enam finantstehinguid koostöös muude rahvusvaheliste finantsasutuste või Euroopa kahepoolsete finantsasutustega, et suurendada koostoimet, koostööd ja tõhusust ning tagada *ettevaatlik ja* mõistlik riskide jagamine ja ühtsed tingimused projektidele ja sektoritele, *selleks et võimalikult vähendada topeltkulusid ja tarbetut dubleerimist.*

Or. en

Muudatusettepanek 5
Carl Haglund
fraktsiooni ALDE nimel

Raport
Ivailo Kalfin

A7-0019/2011

ELi tagatise andmine Euroopa Investeeringispangale ELi välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks
KOM(2010)0174 – C7-0110/2010 – 2010/0101(COD)

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. ELi tagatis antakse EIP
finantstehingutele, mis toetavad **järgmisi
üldeesmärke**:
- a) **kliimamuutuste leevendamine ja
nendega kohandumine, nagu määratletud
artikli 2 lõikes 4;**
 - b) sotsiaalse ja majandusliku
infrastruktuuri, sealhulgas transpordi-,
energia-, keskkonnainfrastruktuuri ning
info- ja kommunikatsioonitehnoloogia
(ICT) arendamine;
 - c) **kohaliku erasektori arendamine,
eelkõige väikeste ja keskmise suurusega
ettevõtjate toetamine;**

Muudatusettepanek

1. ELi tagatis antakse EIP
finantstehingutele, mis toetavad **mõnda
järgmistest üldeesmärkidest**:
- a) **kohaliku erasektori arendamine,
eelkõige väikeste ja keskmise suurusega
ettevõtjate toetamine;**
 - b) sotsiaalse ja majandusliku
infrastruktuuri, sealhulgas transpordi-,
energia-, keskkonnainfrastruktuuri ning
info- ja kommunikatsioonitehnoloogia
(ICT) arendamine;
 - c) **kliimamuutuste leevendamine ja
nendega kohandumine, nagu määratletud
artikli 2 lõikes 4.**
**EIP rahastamistegevuse peaeesmärk
arengumaades on aidata kaudselt kaasa
vaesuse vähendamisele kaasava
majanduskasvu ja säästva majandusliku
ja sotsiaalse arengu abil¹.**

**Nagu määratletud OECD arenguabi
saajate loetelus (mis sisaldab vähim
arenenud riike, madala sissetulekuga
riike ja keskmise sissetulekuga riike).**

Or. en